

**OFICINA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE ASISTENCIA PARA DESASTRES EN EL EXTRANJERO (USAID/OFDA)**  
**OFICINA REGIONAL PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, SAN JOSÉ, COSTA RICA**

## USAID/OFDA ayuda a responder ante los incendios forestales más grandes en la historia de Chile

En enero, Chile enfrentó los incendios forestales más devastadores en la historia del país. Fuertes vientos y una ola de calor con temperaturas que alcanzaron los 44 grados avivaron los incendios. Al 4 de febrero, los incendios habían consumido más de 566 mil hectáreas de bosques en la zona centro sur de Chile, 11 personas habían perdido la vida, incluidos siete socorristas que murieron en el cumplimiento de su deber y 1.640 viviendas habían sido destruidas.

El gobierno de Chile movilizó 42 aeronaves y más de 20.000 personas que forman parte de equipos de primera respuesta, entre ellos bomberos, miembros de las fuerzas armadas, brigadas de la Corporación Nacional Forestal (CONAF) y autoridades comunitarias, a fin de apoyar en los esfuerzos por contener y extinguir los incendios.

El 21 de enero, dada la gravedad de la situación, el gobierno de Chile declaró estado de emergencia y desastre para las regiones de Biobío y Maule, así como para las provincias de Colchagua y Cardenal Caro en la región de O'Higgins, y también solicitó ayuda internacional. USAID/OFDA respondió de inmediato, y entregó la suma inicial de \$100.000 a la organización no gubernamental local (ONG) Caritas Chile para la compra y entrega de equipo para combatir incendios a los bomberos chilenos.

A través del Programa Regional de Asistencia para Desastres (RDAP, por sus siglas en inglés), USAID/OFDA entregó otros \$20.000 a las comunidades afectadas para que se utilizaran en la adquisición a nivel local de herramientas para la prevención de incendios y \$20.000 a la Agencia Adventista de Desarrollo y Recursos Asistenciales (ADRA) para que entregaran provisiones para emergencia, incluidos kits de higiene y saneamiento, a los residentes desplazados.



Sarah McNiece, asesora regional de USAID/OFDA, izquierda, y Luisa Alfaro, especialista en gestión del riesgo de desastres, supervisan la entrega de 1.000 kits de equipo de protección personal para CONAF y los bomberos. Fotografía cortesía de Sarah McNiece, USAID/OFDA

Para ayudar a los bomberos a combatir mejor el fuego, USAID/OFDA también entregó, con la ayuda del Servicio Forestal de los Estados Unidos (USFS, por sus siglas en inglés), 1.000 kits de equipo de protección personal, valorado en aproximadamente \$200.000, a la CONAF y los bomberos chilenos. Cada kit contiene dos camisas de alta visibilidad resistentes al fuego, dos pares de pantalones resistentes al fuego, guantes resistentes al fuego, casco y gafas protectoras. La asesora regional de USAID/OFDA, Sarah McNiece, quien supervisó la entrega del equipo, explicó que “a medida que aumentó la necesidad de más bomberos que combatieran los incendios, el equipo que garantizara su seguridad se hizo esencial dadas las peligrosas condiciones inherentes a su trabajo”.

Desde principios de enero a principios de febrero, USAID/OFDA financió el apoyo técnico de USFS, el cual envió un equipo de expertos en combatir incendios formado por cuatro personas para valorar las condiciones y asesorar a las autoridades chilenas sobre opciones de respuesta eficaces.

Además, USAID/OFDA activó un equipo de siete personas de expertos en desastres, entre ellos un coordinador regional (SRA), un asesor regional y un especialista en gestión del riesgo de desastres (DRMS, por sus siglas en inglés) con más de 25 años de experiencia en gestión de incendios forestales y el sistema de comando de incidentes, una de las mejores prácticas reconocida a nivel mundial para la respuesta ante emergencias. El equipo también incluyó un DRMS ubicado en Chile y cinco consultores locales de capacidad ampliada, los cuales comenzaron a prestar su ayuda a la Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del

*Continúa en la página 2*



El pasado 26 de enero, los incendios forestales destruyeron más de 1.000 viviendas y desplazaron al menos a 5.000 residentes de la localidad de Santa Olga, en la región del Maule en la zona central de Chile. Fotografía de Lilian Fernanda Magaña, USAID/OFDA

## Incendios forestales de Chile continúa de página 1

Interior y Seguridad Pública (ONEMI) del gobierno de Chile a mediados de enero.

“Estos son los incendios más devastadores que han afectado a Chile en su historia,” dijo Luisa Alfaro, especialista en manejo integral del fuego del RDAP. “Han llevado hasta el límite la capacidad de respuesta de Chile. El país está lidiando con muchos incendios a la vez, y en el momento que los bomberos logran extinguir algunos, otros nuevos aparecen. En algunos casos, incendios que ya habían sido controlados, vuelven a tomar fuerza de nuevo.”

A pesar de estos desafíos, los gestores de respuesta de Chile estuvieron a la altura de la ocasión, según dijo Tom Frey, líder del equipo del USFS.

“Dada la magnitud, así como la complejidad y el alcance sin precedentes de la situación actual de los incendios forestales que enfrenta el gobierno de Chile, todo nuestro equipo técnico quedó muy impresionado con los esfuerzos de los chilenos que participaron activamente en este desastre, desde la CONAF y los administradores de bomberos a nivel nacional, hasta los bomberos de la CONAF a nivel regional y los bomberos voluntarios de las comunidades,” comentó Frey.

Tim Callaghan, coordinador regional de USAID/OFDA, visitó muchas de las áreas seriamente afectadas, y resaltó que “ha sido impresionante ver cómo el gobierno de Chile fue capaz de evacuar grandes comunidades, por lo general en la noche, y bajo circunstancias muy difíciles”.



ADRA Chile, socio de USAID/OFDA, entregó 600 kits de higiene personal, 600 kits de saneamiento y otras provisiones para emergencia a los residentes afectados de la región chilena del Maule. Fotografía cortesía de ADRA Chile

Oficina de Asistencia para Desastres en el Extranjero  
Oficina Regional para América Latina y El Caribe



Tel: +(506) 2290-4133  
Email: ofdalac@ofda.gov  
Internet: www.usaid.gov



Funcionarios de USAID/OFDA y miembros del equipo del USFS realizaron valoraciones de campo y se reunieron con los equipos de primera respuesta a nivel local para discutir los desafíos que enfrentaban y observar las operaciones para la prevención de incendios. Fotografía de Luisa Alfaro, USAID/OFDA

## Con el apoyo de USAID/OFDA, el Servicio Forestal de los Estados Unidos brinda asistencia técnica a Chile

El Programa de Apoyo y Asistencia para Desastres (DASP, por sus siglas en inglés) se fundó en 1985 para vincular a los expertos técnicos del Servicio Forestal de los Estados Unidos (USFS, por sus siglas en inglés) con las operaciones de gestión de desastres de USAID/OFDA. El DASP brinda respaldo técnico relacionado con la respuesta ante desastres, la gestión, la planificación, las operaciones y la reducción del riesgo de desastres, incluso por medio del Sistema de Comandos de Incidentes (ICS, por sus siglas en inglés), un sistema de comando y gestión para organizar la respuesta ante emergencias desarrollado por el USFS. El DASP también ofrece capacitación y sesiones de información a cientos de colaboradores de USAID/OFDA y a otras oficinas del gobierno de los Estados Unidos, además de trabajar conjuntamente y apoyar cada año a USAID/OFDA en la capacidad de respuesta ante emergencias mediante la movilización de una lista de hasta 250 expertos en la gestión de desastres del USFS y otras oficinas locales para responder ante desastres.

las regiones seriamente afectadas de Biobío, Maule y Valparaíso, donde observaron las operaciones y asistieron a sesiones informativas en las oficinas regionales de la CONAF y la ONEMI, así como en las estaciones de bomberos locales. El equipo también asistió a sesiones informativas acerca de las operaciones aéreas en el Aeródromo Panguilemo, cerca de Talca, la capital de Maule, así como otras impartidas por el personal de Comando de Incidentes en su sede en el sector de Las Máquinas en la ciudad de San Javier en Maule.

Durante una reunión con funcionarios de CONAF y USAID/OFDA que tuvo lugar el pasado 6 de febrero, el equipo del USFS presentó sus observaciones y recomendaciones al Director Nacional de CONAF, el señor Aaron Cavieres, quien agradeció al USFS por su oportuna valoración y expresó su interés por mantener la colaboración entre la CONAF, USAID/OFDA, y el USFS.



Funcionarios de USAID/OFDA y USFS se reúnen para discutir los esfuerzos de respuesta. Fotografía de Liliam Magaña, USAID/OFDA

En respuesta a los incendios forestales que afectaron a Chile durante el pasado mes de enero, el DASP, con el apoyo de USAID/OFDA, envió un equipo de emergencia conformado por cuatro expertos técnicos a fin de evaluar la situación y asesorar a las autoridades chilenas en cuanto a la respuesta. El equipo se reunió con las contrapartes del gobierno de Chile, la CONAF y la ONEMI, y realizó evaluaciones de campo en